



<b>Sammanträdestid</b>	Tisdagen den 19.9.2017 kl. 18.30 – 19.50	
<b>Sammanträdesplats</b>	Kommunkansliet i Nääs	
<b>Beslutande</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>x Lindström Henry, ordf.</li><li>x Hampf Berit, vice ordf.</li><li>x Laasonen Sofia</li><li>x Fagerholm Thommy</li><li>- Carlsson Nina-Marie</li><li>- Nyman Sten-Göte</li><li>- Alm Marika</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Björklund Fredrik</li><li>– Wikström Isa</li><li>– Sjövik Camilla</li><li>– Söderholm Mikael</li><li>– Eriksson Ann-Kristin</li><li>– Ekström-Phanthong Janette</li><li>– Renfors Raymond</li></ul>
<b>Övriga närvarande</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Karlsson Runar, kommunstyrelsens ordförande</li><li>- Renfors Kerstin, kommunstyrelsens representant</li><li>- Danielsson Ewa, kommundirektör</li> <li>- Brandt Mikaela, socialsekreterare</li><li>x Knip Maria, äldreomsorgschef</li><li>x Dahlström Cecilia, vik. socialsekreterare</li></ul>	
<b>Paragrafer</b>	§§ 55 - 65	
<b>Underskrifter</b>	Ordförande	Sekreterare
	Henry Lindström	Cecilia Dahlström
<b>Protokolljustering</b>	Saltvik den 21.09.2017	
	Berit Hampf	Sofia Laasonen
<b>Protokollet framlagt till påseende</b>	Saltvik den 22.09.2017	
<b>Intygar</b>	Cecilia Dahlström,	sekreterare
<b>Utdragets riktighet bestyrkes</b>	Saltvik den	
<b>Underskrift</b>	Cecilia Dahlström,	socialsekreterare



<b>Sammanträdestid</b>	Tisdagen den 19.9.2017 kl. 18.30 -
<b>Sammanträdesplats</b>	Kommunkansliet i Nääs

**Ärenden:**

- § 55 Konstaterande av sammanträdet laglighet och beslutförhet
- § 56 Protokolljusterare
- § 57 Föredragningslistan
- § 58 Förslag till budget 2018/ Äldreomsorg
- § 59 Avgifter för Sunnnanberg vårdhem 2018
- § 60 Hemserviceavgifter 2018
- § 61 Arvode för närståendevård över 65 år/2018
- § 62 Delgivningar/ Äldreomsorg
- § 63 Arvode för närståendevård 2018/Under 65 år
- § 64 Arvode för familjevård 2018
- § 65 Förslag till budget 2018/Individ- och familjeomsorg samt ÅOF

Henry Lindström, ordförande



---

**§ 55 KONSTATERANDE AV SAMMANTRÄDETS LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET**

SOCN 55 §/19.9.2017

Sammanträdet konstaterades vara lagenligt sammankallat och med hänsyn till antalet närvarande även beslutfört.

-----



---

**§ 56      PROTOKOLLJUSTERARE**

SOCN 56 §/19.9.2017

I tur att justera protokollet är Raymond Renfors och Berit Hampf.

**Social- och omsorgsnämndens beslut:**

Berit Hampf och Sofia Laasonen valdes till protokolljusterare. Protokollet justeras torsdagen 21.09.2017 kl. 15.30 på kommunkansliet i Nääs.

-----



---

**§ 57 FÖREDRAGNINGSLISTAN**

SOCN 57 §/19.9.2017

Föredragningslistan kompletterades med ytterligare delgivningar under § 62. Till övriga delar fastställdes föredragningslistan oförändrad.

-----



Dnr: 44 /2017

§ 58 FÖRSLAG TILL BUDGET 2018/ ÄLDREOMSORG

SOCN 58 §/19.9.2017

Äldreomsorgschefen har uppgjort ett förslag till budget för äldreomsorgen år 2018.

Alla enheters budgetförslag har behandlats i kommunens ledningsgrupp som enhälligt omfattat protokollet.

Bilagor:

1. Budgettext
2. Sifferdel
3. Investeringar
4. Ledningsgruppens protokoll

Bilagorna bifogas sammanträdeskallelsen.

**Äldreomsorgschefens förslag:**

Social- och omsorgsnämnden godkänner förslaget till budget enligt bilagor och sänder ärendet till kommunstyrelsen för vidare behandling.

**Social- och omsorgsnämndens beslut:**

Social- och omsorgsnämnden föreslår inför kommunstyrelsen att ramen för äldreomsorgens budget utökas med 15.000 euro i enlighet med äldreomsorgschefens förslag till ledningsgruppen.

Budgetförslag i bilaga till protokoll.  
-----

**§ 59 AVGIFTER FÖR SUNNNANBERG VÅRDHEM 2018**

SOCN 59 §/19.9.2017

Grunderna för bestämmande av avgiften för långvarig och kortvarig anstaltvård samt dag och natt vård grundar sig på Lag om klientavgifter inom Social- och hälsovården (1992:734), Förordning om klientavgifter inom social- och hälsovården (1992:912) och om ändring av förordningen om klientavgifter inom social- och hälsovården (842/2014).

Klientavgifterna för social- och hälsovården justeras vartannat år. Senaste justerade avgifter trädde i kraft i början av år 2016. Således ska alla vårdavgifter indexjusteras 2018. Index som används vid justering av avgifterna är folkpensionsindex.

Långvarig anstaltsvård

Högst 85 % av vårdtagarens månadsinkomster (netto). Avgiften får dock vara högst så stor att den som får vård månatligen har till sitt förfogande minst 151 euro (det med arbetspensionsindex justerade beloppet som ska stå till en persons förfogande och som avses i 7 c § 1 och 2 mom. I lagen om klientavgifter inom social- och hälsovården är minst 107 euro per månad från den 1 januari 2016).

För den som innan anstaltsvården levt i gemensamt hushåll och hans/hennes månadsinkomster är större än makens månadsinkomster, bestäms avgiften på basis av makarnas sammanräknade månadsinkomster. Månadsavgiften kan uppgå till högst 42,5 % av de sammanräknade månadsinkomsterna.

Kortvarig anstaltsvård

För korttidsvård: 38,80 euro/vårddygn upp till avgiftstaket 691 euro per kalenderår, därefter 17,90 euro per vårddygn.

Dag-och nattvård: 17,90 euro/dag/natt

Närståendevård: 11,50 euro/dygn

Avgiftstaket:

Avgiftstaket 691 euro grundar sig på klientavgiftslagen 6a §. Den indexjusteras vartannat år utifrån förändringen i folkpensionsindex. Nästa justering sker inför 2018.

Saltvik följer maxtaxor för avgifterna. I budget 2016 fastslog Saltviks kommun att summan som vårdtagarna skall ha till sitt förfogande efter långvårdsvårdsavgiften skulle vara 151 euro, även den summan skall indexjusteras i enlighet med folkpensionsindex.



**Äldreomsorgschefens förslag:**

Social- och omsorgsnämnden föreslår inför kommunstyrelsen att avgifterna vid Sunnanberg vårdhem fastställs enligt ovanstående, dock så att avgifterna indexjusteras inför 2018. Uppgifterna om indexjustering kommer troligtvis i november.

**Social- och omsorgsnämndens beslut:**

Social- och omsorgsnämnden föreslår enligt ovanstående, dock så att summan som vårdtagarna skall ha till sitt förfogande efter långvårdsavgiften skulle vara 160 euro.

-----



**§ 60 HEMSERVICEAVGIFTER 2018**

SOCN 60 §/19.9.2017

Saltviks kommun har hemserviceavgifterna enligt Lag om klientavgifter inom social- och hälsovården (1992:734), Förordning om klientavgifter inom social- och hälsovården (1992:912) samt Socialvårdslagen (1982:710)

I förordning om klientavgifter inom social- och hälsovården (1992:912) fastställs inkomstgränserna för regelbunden hemservice.

Avgifterna indexjusteras vartannat år utifrån förändringen i folkpensionsindex. Avgifterna indexjusteras inför 2018.

Avgifterna för service i hemmet får inte överstiga kostnaderna för produktionen av service.

Bilaga med förslag till hemserviceavgifter 2017 bifogas till sammanträdeskallelsen.

**Äldreomsorgschefens förslag:**

Social- och omsorgsnämnden föreslår inför kommunstyrelsen att hemserviceavgifterna fastställs oförändrade enligt bilaga, dock så att avgifterna indexjusteras inför 2018 i enlighet med direktiven från social- och hälsovårdsministeriet. Uppgifter om indexjusteringar kommer troligtvis i november.

**Social- och omsorgsnämndens beslut:**

Social- och omsorgsnämnden beslöt enligt förslag.

Bilaga med förslag till hemserviceavgifter 2017 bifogas protokollet.

-----

**§ 61 ARVODE FÖR NÄRSTÅENDEVÅRD ÖVER 65 ÅR/2018**

SOCN 61 §/19.9.2017

Nedan följer Saltviks kommun arvoden för närståendevård 2017. Närståendevård för personer över 65 år är indelat i tre kategorier beroende på vårdtyngd enligt följande:

**Kategori 1 393 €/mån**

- Till denna grupp hör vårdtagare som dagligen behöver vård och omsorg, inte endast att utträta ärenden
- Vårdtagaren klarar i regel natten utan vård
- Vårdtagaren klarar sig i regel en del av dagen ensam och kan bo ensam
- Närståendevård kan vara ett alternativ till daglig hemvård
- Vårdaren kan vara i förvärsarbete

**Kategori 2 621 €/mån**

- Till denna grupp hör vårdtagare som behöver regelbunden personlig vård och hjälp samt rätt mycket vård och omsorg för att reda sig i det dagliga livet
- Vårdtagaren behöver i allmänhet inte vård och omsorg nattetid, men vårdaren kan behöva vara i beredskap
- Vårdtagaren kan vistas en del av dagen ensam men kan dock inte bo ensam
- Alternativ till serviceboende eller omfattande personlig assistans

**Kategori 3 850 €/mån**

- Till denna grupp hör vårdtagare som behöver kontinuerlig hjälp och mycket vård och omsorg för att reda sig i det dagliga livet
- Vårdtagaren behöver vård och omsorg dygnet runt, och vården är således mycket bindande och krävande
- Vårdaren kan i regel inte förvärsarbete
- Alternativ till institutionsvård

Kriterier för närståendevård bifogas möteskallelsen.

**Äldreomsorgschefens förslag:**

Social- och omsorgsnämnden föreslår för kommunstyrelsen att stödet för närståendevård till personer över 65 år behålls oförändrat enligt ovanstående, dock så att stödet inför 2018 indexjusteras i enlighet med direktiv från Social- och hälsoministeriet, avrundat upp till närmsta hela euro. Uppgifter om indexjustering kommer senare. Principerna för de olika kategorierna behålls oförändrade.

**Social- och omsorgsnämndens beslut:**

Social- och omsorgsnämnden beslöt enligt förslag.

Kriterier för närståendevård bifogas protokollet.

-----



---

§ 62 DELGIVNINGAR/ ÄLDREOMSORG

SOCN 62 §/19.9.2017

Äldreomsorgen

- situationen på Sunnanberg
- kundundersökning
- Oasen avtal
- Klientombudsmannens ärenden gällande socialförvaltningen i Saltvik 2016

Ärendena Kmst §§ 207 – 209 /18.09.2017 delges under sammanträdet.

**Äldreomsorgschefens förslag:**

Social- och omsorgsnämnden antecknar delgivningarna till kännedom.

**Social- och omsorgsnämndens beslut:**

Social- och omsorgsnämnden antecknade delgivningarna till kännedom.

-----

**§ 63 ARVODE FÖR NÄRSTÅENDEVÅRD 2018/UNDER 65 ÅR**

SOCN 63 §/19.9.2017

Nedan följer Saltviks kommuns arvoden för närståendevård 2017.

Närståendevård för personer mellan 18 och 65 år är indelat i tre kategorier beroende på vårdtyngd enligt följande:

Kategori 1 393 €/mån

Kategori 2 621 €/mån

Kategori 3 850 €/mån

Närståendevård för under 18 år förutom indelat i tre kategorier beroende på vårdtyngd enligt följande:

Kategori 1 393 €/mån

Kategori 2 621 €/mån

Kategori 3 850 €/mån

Kriterier för närståendevård bifogas möteskallelsen i § 61.

**Vik. socialsekreterarens förslag:**

Social- och omsorgsnämnden föreslår för kommunstyrelsen att stödet för närståendevård till personer under 65 år behålls oförändrade enligt ovanstående, dock så att stödet inför 2018 indexjusteras i enlighet med direktiv från Social- och hälsovårdsministeriet, avrundat upp till närmsta hela euro.

**Social- och omsorgsnämndens beslut:**

Social- och omsorgsnämnden beslöt enligt förslag.

-----



---

**§ 64 ARVODE FÖR FAMILJEVÅRD 2018**

SOCN 64 §/19.9.2017

Nedan följer Saltviks kommuns arvoden och ersättningar för familjevård för 2017.

Arvoden:

962 €/mån inom handikappservice

931 €/mån inom barnskyddet

Kostnadsersättning:

718 €/mån

**Vik. socialsekreterarens förslag:**

Social- och omsorgsnämnden föreslår inför kommunstyrelsen att arvoden och kostnadsersättningar behålls oförändrade år 2018, dock så att de indexjusteras i enlighet med direktiv från Social- och hälsovårdsministeriet avrundat upp till närmsta hela euro.

**Social- och omsorgsnämndens beslut:**

Social- och omsorgsnämnden beslöt enligt förslag.

-----

**§ 65 FÖRSLAG TILL BUDGET 2018/INDIVID- OCH FAMILJEOMSORG SAMT ÅOF**

SOCN 65 §/19.9.2017

Vik. socialsekreteraren har uppgjort ett förslag till budget för individ- och familjeomsorgen år 2018.

Alla enheters budgetförslag har behandlats i kommunens ledningsgrupp som enhälligt omfattat protokollet.

De viktigaste förändringarna är jämfört med föregående år är följande:

- Behandlingshem inom barnskydd medför ökade kostnader.
- Kostnader för behandlingshem inom missbrukarvården har kunnat strykas pga att det ej finns kända behov av sådan vård i dagsläget.
- Antalet familjehem minskar.
- Behovet av utkomststöd är stabilt på en hög nivå.
- Ökad inflyttning av handikapphushåll medför ökade kostnader inom handikappservice vad gäller färdtjänst, assistans, avlastning och utrustning.
- Flyktingkoordination sker 2018 inom socialkansliets ordinarie verksamhet

Bilagor:

1. Ledningsgruppens protokoll
2. Budget, Individ- och familjeomsorg samt ÅOF 2018

**Vik. socialsekreterarens förslag:**

Social- och omsorgsnämnden godkänner förslaget till budget enligt bilagor och sänder ärendet till kommunstyrelsen för vidare behandling.

**Social- och omsorgsnämndens beslut:**

Social- och omsorgsnämnden beslöt enligt förslag.

Budgetförslag i bilaga till protokoll.

-----

**ANVISNING FÖR RÄTTELSEYRKANDE OCH BESVÄRSANVISNING****FÖRBUD ATT SÖKA ÄNDRING****Vad förbudet grundar sig på**

Eftersom nedan nämnda beslut endast gäller beredning eller verkställighet kan enligt 112 § kommunallagen rättelseyrkande inte framställas eller kommunalbesvär anföras över beslutet.

Paragrafer: §§ 58-65

Besvär kan inte anföras över nedan nämnda beslut, eftersom ett skriftligt rättelseyrkande enligt 110 § kommunallagen kan framställas över beslutet.

Paragrafer: §§ 55-57

Enligt 15 § FörvprocessL/annan lagstiftning kan besvär inte anföras över nedan nämnda beslut.

Paragrafer och grunden för besvärsförbudet:

LL om tjänstekollektivavtal 22/78 19§ "Tjänsteman får inte genom besvär söka ändring i myndighets beslut i ärende som avses i 2 § eller bringa det till handläggning genom anspråk på rättelse eller såsom förvaltningsstvemål, om han eller tjänstemannaförening har rätt att anhängiggöra ärendet vid arbetsdomstolen".

**ANVISNING FÖR RÄTTELSEYRKANDE****Myndighet till vilken rättelseyrkande kan framställas samt tid för yrkande av rättelse**

Skriftligt rättelseyrkande får framställas av den som ett beslut avser eller den vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part) samt av kommunmedlemmarna.

Myndighet hos vilken rättelse yrkas:

Social- och omsorgsnämnden i Saltvik  
Saltviks kommun  
Lillängs 14, Nääs  
22320 Ödkarby

Paragrafer: §§ 55-57

Yrkandet skall framställas inom 14 dagar från delfåendet av beslutet. En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter dagen då brevet avsändes, om inte något annat påvisas. En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet när protokollet har lagts fram offentligt. I vardera fallet räknas inte framlägnings- eller delgivningsdagen med i besvärstiden.

**Rättelseyrkandets innehåll**

Av rättelseyrkandet skall framgå yrkandet och vad det grundar sig på. Yrkandet skall undertecknas av den som framställer det.



---

**BESVÄRSANVISNING****KOMMUNALBESVÄR****Besvärsmyndighet och besvärtid**

I nedan nämnda beslut kan ändring sökas skriftligt genom besvär. Ändring i ett beslut med anledning av rättelseyrkanden kan sökas genom kommunalbesvär endast av den som framställt rättelseyrkandet. Om beslutet har ändrats med anledning av rättelseyrkandet, kan ändring i beslutet sökas genom kommunalbesvär också av den som är part eller av en kommunmedlem. Ett beslut får överklagas genom kommunalbesvär på den grunden att

1. beslutet tillkommit i felaktig ordning,
2. den myndighet som fattat beslutet har överskridit sina befogenheter eller
3. beslutet annars strider mot lag

Besvärsmyndighet är  
Ålands förvaltningsdomstol  
PB 31, Torggatan 16  
22101 Mariehamn

Paragrafer:.

Besvärtid 30 dagar från dagen för delfåendet av beslutet. En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter dagen då brevet avsändes, om inte något annat påvisas. En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet när protokollet har lagts fram offentligt.

Besvärtiden för beslut enligt byggnadslagen för landskapet Åland är 30 dagar och räknas från den dag då beslutet anslagits på den kommunala anslagstavlan. Beslutet är anslaget den .

**FÖRVALTNINGSBESVÄR****Besvärsmyndighet och besvärtid**

Besvärsmyndighet är:

Ålands förvaltningsdomstol  
PB 31, Torggatan 16  
22101 Mariehamn

Paragrafer:

Besvärtid: 30 dagar från delfåendet av beslutet.

Besvärtiden för beslut enligt byggnadslagen för landskapet Åland är 30 dagar och räknas från den dag då beslutet anslagits på den kommunala anslagstavlan. Beslutet är anslaget den .  
forts.



**BESVÄRSANVISNING, forts****Besvärsskrift**

I besvärsskriften skall uppges

- ändringssökandens namn, yrke boningsort och postadress
- vilket beslut som överklagas
- vilka ändringar som yrkas i beslutet
- motiveringarna till att beslutet bör ändras

Besvärsskriften skall undertecknas av ändringssökanden själv eller av den som författat skriften. Om endast den som författat besvärsskriften undertecknar den, skall också hans yrke, boningsort och postadress anges.

Till besvärsskriften skall fogas det beslut som överklagas, i original eller som officiellt bestyrkt kopia, och intyg om den dag från vilken besvärstiden skall räknas.

**Inlämnande av besvärshandlingarna**

Besvärshandlingarna skall inlämnas till besvärsmyndigheten före besvärstidens utgång. Besvärshandlingarna kan även sändas med post eller genom bud, men i så fall på avsändarens eget ansvar. Handlingarna skall lämnas till posten i så god tid att de kommer fram innan besvärstiden går ut.

**Avgift**

Enligt lag om domstolsavgifter (FFS 1455/2015) uppbärs en rättegångsavgift på 250 euro av en ändringssökande i förvaltningsdomstolen.

-----